

EL AMIGO DEL OBRERO

REDACTORES: Dr. LUIS P. LENGUAS - Dr. MIGUEL PEREA

Secretario de Redacción: JUAN N. QUAGLIOTTI - Administrador: FERNANDO C. PLÁ

Órgano de los Círculos Católicos de Obreros del Uruguay

APARECE LOS MIÉRCOLES Y SÁBADOS

REDACCIÓN-ADMINISTRACIÓN: Daymán 136 - Horas de Oficina: 9 a 12 m. 2 a 5 p. m.
Teléfono: La Cooperativa núm. 530
Suscripción en la Capital (por mes) \$ 0.30 | En campaña (semestre adelantado) \$ 1.50
No se pague ningún recibo que no lleve el sello de la Administración.

Indicador cristiano

Miércoles 20 - Stos. Saturnino, ob. y mr., Filomeno y Demetrio, mrs.
Jueves 21 - Stos. Andrés, apóstol, Casulá, mr., Constanancio y Zósimo.
Viernes 22 - 1.º de Diciembre - Stos. Lucio y Casiano mrs., Eloy, ob.
Sábado 23 - Stos. Soterio y Ponciano, mrs., Pedro Crisólogo, ob.; Stas. Bibiana, vg. y mr. y Elisa, vg. - Círranse las relaciones.

El Amigo del Obrero

MONTEVIDEO 20 DE NOVIEMBRE DE 1905

En tren de falsedades

La monomanía del doctor Paullier en forjar y adulterar cánones y otras autoridades venerandas de la Iglesia católica, ha de incorporarse a los usos del lenguaje como término expresivo de comparación, cuando se quiera ponderar en otro detractor la táctica peculiar a todos ellos, en mayor o menor grado, de rebajar, denigrar y calumniar a la Iglesia sin tener escrúpulos ni conciencia alguna de arremeter contra la historia, contra la crítica y hasta contra la lógica del mismo sentido común. De hoy más ha de decirse: «ese falso y mistilca como el doctor Paullier».

Y no exageramos. En artículos anteriores hemos dado la medida de lo que es capaz el doctor Paullier en el ejercicio de esa estrategia sectaria; y ellos solos bastan para desacreditar completamente a un tal orador que ha demostrado tener tan poca cultura, tanta ignorancia o mala fe en el debate, y lo que es más, que ha pretendido engañar y defraudar a los demás legisladores, aportando en su discurso invenciones propias, textos expuestos, disposiciones derogadas, aberraciones, críticas e históricas. Pero hemos de continuar desmenuzando sus argumentos insidiosos, para que no se crea que alguna vez le asiste la verdad al doctor Paullier. Todo su discurso, de la cruz a la fecha, es un ható de infamias y mañosas falsedades.

En la continuación de su discurso ha pretendido el sectario diputado oscurecer la noción doctrinaria que la Iglesia tiene del matrimonio, sin echar de ver que es irrisorio ocultar el sol resplandeciente de esa doctrina sublime con el ridículo adefeso del gorro frigidito de las libertades.

Con una fatuidad candorosa quiso demostrar como la Iglesia rebaja y degrada la idea del matrimonio. Para comprobar su aserto, cita la siguiente supuesta autoridad.

«Los cánones apostólicos en el libro 3.º capítulo 1.º, dicen así: «Las terceras nupcias son señal de intemperancia, las cuartas son verdadera fornicación.»

Hemos leído uno por uno los 84 cánones apostólicos, cual se encuentran al pie del decreto de Graciano y en otros antiguos compiladores de cánones y ni hay tal libro 3.º, ni tal capítulo 1.º, ni existe canon del tenor citado. Pero es tal la ignorancia del Sr. diputado, tan nulos su erudición y su criterio en las leyes canónicas y tan escasa su precisión en la exégesis del Derecho, que no sabe apelar sino a cánones apócrifos, reconocidos como tales por los Pontífices Romanos Hormisdas y Gelasio.

¿De qué texto habrá podido entresacar el doctor Paullier ese pseudo canon? ¿De donde lo habrá copiado?

De ninguna obra auténtica sino simplemente de una obra expurcada, como es su arralgada costumbre, vulgarmente denominada *Constituciones apostólicas*. Tan acostumbrado está a tergiversar el doctor Paullier, que ni aún el título de la obra es capaz de citar con corrección. — Esas *constituciones* constan de 8 libros y en su último capítulo están agregados los *cánones apostólicos*.

El texto citado no tiene, pues, fuerza jurídica ni valor canónico en la Iglesia. Perteneció a una obra declarada *expurgada* por el Concilio Trulano de Oriente y por todos los canonistas con Laurénzio, tom I, pag. 14, Ycard,

tom I, pag. 43, Huguenin, pag. 74, Tessler tom I, p. 144, y todos los críticos están contextes en que dicha colección, tal cual ha llegado a nuestros manos, no ha sido elaborada por los apóstoles, ni aun siquiera por sus discípulos, — y consta evidentemente que han sido alterados y adulterados por la ignorancia o fraude de algún autor desconocido o por los mismos herejes. — Además contienen sentencias erróneas y heréticas abiertamente opuestas a la doctrina de la Iglesia Católica y de los mismos apóstoles en las páginas del Nuevo Testamento — y una de esas sentencias es la contenida en el supuesto canon, citado por el doctor Paullier.

El Apóstol San Pablo en sus epístolas 1 Cor. 7. 8. 9. 39 — Rom. 7. 2. 3 — 1 Tim. 5. 14. 15 — proclama bien alto y sin restricción ni limitación alguna, la licitud de las primeras, segundas, terceras y cuartas nupcias. Idéntica es la doctrina de la Iglesia católica, clara y terminante contenida en el concilio primero de Nicea c. 8, en el concilio de Lyon II — y en la Bula dogmática de Eugenio IV para los Jacobitas de Oriente, cuyo tenor es el siguiente: «Porque se opina que algunos rechazan las segundas nupcias como ilícitas, declaramos que no solo las segundas, no solo las terceras, no solo las cuartas sino las posteriores nupcias pueden contraerse lícitamente».

Y sobre el particular jamás hubo duda alguna en la Iglesia Romana, y así los montanistas y entre ellos Tertuliano a quien cita el doctor Paullier, por sostener la tesis opuesta, fueron condenados como herejes. Pero hoy día ni siquiera existe tal vacilación en la Iglesia oriental que está en comunión con la Romana, pues el *Enquiridion* de derecho de la Iglesia griega católica terminantemente resuelve que las segundas y posteriores nupcias son lícitas.

Pasemos a otra aberración. Dice el doctor Paullier que la Iglesia Romana ha alterado la oración dominical. En la oración dominical, agrega, ha suprimido la última frase, que tiene una profunda significación filosófica.

«El Padre Nuestro, como se llama vulgarmente, no termina como dice el Catolicismo que actualmente se da al pueblo; el Padre Nuestro termina en esta forma: *por que tuyo es el reino, el poder y la gloria en los siglos de los siglos*».

¿Porque suprimió la Iglesia Católica esta última parte de la oración dominical que conservan los protestantes?

Pero tiene el doctor Paullier la certeza de que la Iglesia católica suprimió esa frase? — Procurémosle disuadirlo de ese error.

Primeramente el Padre Nuestro tal cual se encuentra en el catecismo romano y que la Iglesia católica recita, es exactamente el mismo que se lee en los Evangelios, sin añadir ni quitar palabra. — La susodicha frase solo aparece en algunas versiones griegas, nada más; pero es una adición extraña al texto evangélico, es fruto de la inspiración humana, no de la divina, cuya autenticidad siempre ha sido puesta en tela de juicio y jamás ha sido comprobada; mas aun, hoy día está categóricamente desmentida.

Vamos. — Con la Vulgata, muchas otras versiones griegas omiten esa frase como también la edición del Nuevo Testamento de Brandescheit, hecha conforme a los originales griegos más antiguos y más selectos. Esta divergencia que hacemos notar, era ya notoria y consabida a los más preclaros intérpretes de las escrituras como Cornelio Aláplide, Maldonado, Scio Du Hamel, Migne, etc.

¿Podrá decirse aún que es auténtica esa frase? — Pues bien; ni San Ambrosio, ni San Agustín, ni Tertuliano y San Cipriano la añaden en la oración dominical a pesar de que los dos últimos usaban más de los ejemplares griegos que de los latinos, y lo que es más, ni San Jerónimo la menciona, quien conocía perfectamente las versiones de Oriente, habiendo verificado los Evangelios conforme a los códices griegos más autorizados.

La interpolación, pues, de la fra-

se a que nos referimos, es cuestión averiguada, desde que todos los críticos modernos de común consentimiento lo afirman con el príncipe de la exégesis bíblica inabembauer (Curs. Escrip. pag. 270) cuyo mérito indiscutible en la materia, lo reconocen los mismos protestantes y racionalistas.

¿Conservará el doctor Paullier la certeza de que la Iglesia católica ha suprimido esa pretendida frase? — Confesará que ha sufrido una lamentable alucinación que le perjudica en su seriedad de diputado y que deprimo su *casta erudición*.

Continuaremos con nuestras rectificaciones incontrovertibles.

Quisicosas

Pasaremos revista al segundo de los dos números de «El Atalaya» que me enviaron mis amigos de la redacción de El Amigo del Obrero.

Total, nada entre dos platos. En las columnas del editorial, los dos artículos en que la constitución de varios países acuerda la libertad de cultos; después, una convocatoria a la juventud evangélica, para prestigiar la idea de que «El Atalaya» entre en el campo de la política del país, adhiriéndose a la candidatura del doctor William; luego un artículo «falsito» cuando, contra los diarios que propagan rumores alarmistas de movimientos subversivos o revolucionarios.

«El país necesita paz; pero una paz duradera» dice el periodista evangélico.

«Hoy es ya que el cielo de la patria, prosigue, no ostente ninguna nubecilla, y que el sol radiante de la paz alumbré por todas partes».

Por todas partes, eh?

¿También por los linderos de la gran comunidad católica?

Y eso pretenden los evangélicos, prestigiando proyectos de leyes tan subversivas como la ley de divorcio que hiera las conciencias de la mayoría y de la parte más sana de la familia oriental y lleva el terror de una tempestad violenta a los hasta el presente tranquilos y honestos hogares uruguayos?

¡Vaya una manera de procurar que el sol de la paz ilumine por todas partes la república!

Melrados estamos!

Y para que mis lectores se convencian de la paz que buscan estos voceros de nuevo cuño, ahí tienen la muestra en el siguiente párrafo del citado artículo «hasta cuando».

«No hagáis como los jesuitas, dice, que después de propagar un sin número de males, se lamentan de que no haya en el mundo más santidad.»

Cabe decir, remedando al escritor evangélico; hasta cuando! Si hombre *grogue* que *tandem* no hará otra cosa, sino echar a rodar disprates y soltar desatinos, carísimo apóstol de la paz?

Con que esos pícaros de jesuitas, son tan... eh, vamos, tan socarrones, que después de sembrar el mal pretenden cosechar el bien, después de predicar perniciosas doctrinas, quieren que brote la santidad en el mundo?

¿Cáspita, para hacer eso milagro, se necesita ser un jesuita bien jesuita!

Es como sembrar patatas, para que nazcan duraznos, ó bien echar al sulco semilla de melones y que nos vengan a salir racimos de periodistas evangélicos.

Aunque a la verdad, esto último ya es más fácil hacer.

¿Porque leyendo uno ciertos artículos de «El Atalaya» puede uno sacar por vía de refrán la siguiente consecuencia:

De evangélica a melón

No hay mucha desproporción.

Así lo diría Núñez Regueiro en verso.

¡Oiga! Y a propósito de Núñez Regueiro ¿qué será al presente del interesantísimo poeta protestante?

¡Habrá colgado ya de los amargos sauces su lira, ó cosa que lo valga, y entretendrá sus oídos de irreligioso cautivo, sembrando de al, inglesa por supuesto, las maladas ruinas de Babilonia?

Pero dejemos de lado al pobre amigo, al bardo de la colonia evangélica, y egiémos en nuestra amañada tarea, de pasar revista al periodiquín protestante.

¿Qué viene ahora, después del inofensivo «hasta cuando»?

Allá va.

«ALGO DE UNA VOZ AMIGA»

Eso algo de una voz amiga, ha de ser sin duda, una cosa así como un eco, como una reminiscencia, como un arrullo que nos llega de una voz que nos es conocida y simpática.

Pues bien,

«ALGO DE UNA VOZ SIMPÁTICA»

«Rosario de Santa Fe, Noviembre 11 de 1905».

Zambombal ¡qué pecho para un pucherol! ¡Gritar en el Rosario de Santa Fe, y que se lo oiga algo. ¡Dios bendito! en estas playas orientales! Afortunado barón que no necesita teléfonos para sus comunicaciones!

Ahí pero no. Eso «algo de una voz amiga» se refiere sencillamente a una correspondencia que envían desde Rosario de Santa Fe para ser publicada en «El Atalaya» y que los escritores evangélicos, en vez de apellidar con modesta sencillez, v. g. «correspondencia amiga» ó «carta de un amigo», dieron en llamarla «Algo de una voz amiga».

¿Que ganas de reventar hasta las cosas más inocentes!

Pero vamos, doblemos la hoja y veamos quien hace el milagro de poner su firma, a ese algo de una voz amiga.

¡Quien será el de los valientes pulmones!...

¡Santa Bárbara! Aquí de don Rodrigo en «El puñal del Godón».

«Su estrella marcha con la estrella mía».

¡Zambombal! Pues si el que escribe esa carta de casi dos columnas, es nada menos que el interesantísimo Núñez Regueiro que vive y calza.

Miren ustedes sino es coincidencia.

Yo, hace mucho tiempo que no leía «El Atalaya» y por lo visto Núñez Regueiro, hacía tiempo que no escribía en ella, como se echaba de ver, en las primeras líneas de su epístola que comienza diciendo:

«No me acordé de haberme llamado a silencio desde aquellos días en que...»

Pues bien; al buen Núñez Regueiro se le antoja escribir, y al mismo tiempo a esa pobre servidora de ustedes, se le antoja leer, y lee, y su vista tropieza nada menos que con la carta del amigo ausente.

Nada; lo que decía: «Su estrella marcha con la estrella mía».

...

Vamos a ver que nos dice de bueno y novedoso el buen Núñez Regueiro.

¡Suerte que esta vez no le ha dado por escribir en

«Veréis iguales de rimada prosa» — sino sencillamente en prosa, un poco poética eso sí, por no perder la costumbre, pero sin rimar, que ya es haber conseguido bastante.

Pero si hemos de ir enumerando lo bueno y novedoso que nos dice esa epístola publicada en «El Atalaya», como toda ella es interesante y que viene como anillo al dado a nuestro propósito de entretenernos un rato, pasándolo lo más amablemente posible, dando que ya se extienden demasiado estas quisicosas, dejaremos para otro número, la muy agradable tarea de ocuparnos de las cosas de Núñez Regueiro, haciendo un análisis más detenido de su carta que, inofensiva en extremo, no deja de tener donozcas ocurrencias con su matiz y sabor de ensalada rusa.

Recuerdos de la Ilíada, toques del Apocalipsis, sueños de orientalismo y portido de apóstol preceptista; todo aparece revuelto y barajado en la mencionada carta: allí hay de todo, desde Aquiles, Agamemnon, Ulises, Calcas y la esclava Briseida, hasta gentes que se parecen a pollinos en pos del mulador. Y después, mucho de liecheros, mucho de alforjados de oro y liecheros lustrales, mucho de Cristo y San Pablo y San Juan y Patmos y Jerusalem, etc., etc.

En fin, una feria que iremos recorriendo más detenidamente y en calma.

Hasta entonces pues, y conservarnos buenos.

El Mundo.

La Patria allende los mares

Y AQUENDE

Los hijos de este suelo querido que viven allende los mares miran al parecer con otros ojos el rico patrimonio de todos los orientales.

Miran la Patria, los que allá viven, a través de las listas hermosas de nieve y cielo, que forman los pliegues amplísimos de la bandera de nuestros amores que *antao* cobijó héroes y dió sombra a corazones libres.

Buscan con empenoso afán que los pueblos de Europa conozcan en toda su grandeza moral y material a este País, que la mano de la Providencia enriqueció con tantos y tan preclaros dones.

Como se conoce que aquellos hijos de este pedazo riquísimo de tierra viven lejos de estas playas!

Como se conoce que moran a inmensa distancia de esta atmósfera saturada de mañosas intri-

gas, de ruines ambiciones, de obstinadas y funestas terquedades, de intransigencias atávicas, de trasnochados y perturbadores sectarismos que acallan hasta en los Representantes del Pueblo la voz severa de la conciencia y los gritos imperiosos del deber!

¡Que aquello perdure y que esto pase.

Para aquellos la Patria es siempre aquel «rico patrimonio de los orientales» que el viejo luchador el gran Artigas — y ningún oriental que de tal se precie — jamás vendería «al bajo precio de la necesidad».

Los que por aquí viven, encargados por ende no solo de mantener incólume ese «rico patrimonio», si no de aquilatarlo más y más, lo estiman en tan poca cosa que pesa más, mucho más en su criterio — aunque sea de legisladores — una terquedad sectaria que la grandeza moral y estabilidad social de la Patria.

A trueque de que ese sectarismo triunfe y esa terquedad se imponga no se teme profanar el nombre sagrado de ley para disfrazarla, ni causa rubor, con ese mismo fin tan poco patriótico y tan poco noble, afrentar al País entero empeñándose en hacerlo aparecer a la faz del mundo civilizado como un pudridero de vicios y una centina de corrupción.

Singular contraste ofrece por cierto a la observación sensata conducta tan diversa.

Ensancha el corazón y lo regocija la actitud digna y levantada de los hijos del terruño que lo sirven en país extraño allende los mares; oprime y contrista profundamente el espíritu y el despalpe de los que pretenden servir los intereses de la Patria con denuestos é injuriosas imputaciones.

Los unos no perdonan medio ni esfuerzo para engrandecer la Patria de sus cariños ante el mundo entero; los otros no dejan piedra por mover, en todo terreno, para que aparezca pequeña y oscurecida ante la consideración universal.

Los unos, sacudiendo el estado de incuria en que se ha vivido, allá lejos, ofrecen facilidades para que cese la ignorancia, tan perjudicial y poco decorosa para el País, y se sepa su grandeza moral, su riqueza material, sus progresos de todo género.

Los otros, aquí cerca muy cerca, en discursos y artículos de diario acumulan fango y lodo sobre la grandeza moral de la Patria, que en mal hora les confiara velar por engrandecimiento.

Aquellos la engrandecen, estos la humillan.

Aquellos colocan la Patria y sus sagrados intereses por encima de toda otra consideración, que siempre resultará pequeña ante aquellos intereses y aquellas exigencias.

Estos, cegados por ofuscaciones de secta, deslumbrados por los mezquinos reflejos de banderita, ya no ven sino lo que las exigencias del sectarismo imponen, lo que las ambiciones de banda exigen.

Aquellos obedecen la voz de la conciencia, el imperio del deber.

Estos otros traicionan su propia conciencia y se desentienden, con fútiles pretextos de compromisos particulares, del mandato severo del deber.

¡Qué contraste tan desolador repetimos! Y esos editores, preguntamos que han recibido la circular de los de allá y hayan leído esos discursos y artículos de los de acá, ¿a quien darán crédito? ¿De cual de esas fuentes beberán sus impresiones para transmitir las a sus compatriotas y cuantas lean sus obras?

Por esa consideración repetimos que esto pase y aquello perdure.

CÍRCULOS

Consejo Superior

Celebró sesión bajo la presidencia del doctor Lengua y asistencia de los Pbro. Vidal y Rey, doctores Perea y Gallinal y señores Muttoni C., Novoa, Cendoy, Artega, Muttoni J., Cámpa, Dumoulin Varona, González y Quagliotti.

Se trataron varios asuntos de carácter interno.

Círculo de Montevideo

RECREO SOCIAL.—El domingo se llevó a cabo la romería organizada por la Comisión de propaganda de San Francisco.

Una concurrencia bastante crecida acudió al Recreo, presentando por la tarde un hermoso espectáculo con los diversos cantones formados por las familias.

La Comisión de propaganda de San Francisco puede quedar satisfecha del hermoso éxito obtenido por esta romería.

Los amigos del pueblo

Mucho debe valer el pueblo cuando tiene tantos amigos; pues tales se titulan los socialistas, los anarquistas, los diarios liberales, los editores de todas clases de obras, los teatros que pretenden instruirlo. Esos amigos ensalzan al pueblo llamándolo soberano, rey... Dios; lo hacen el objeto más solícito de sus cuidados, lo prodigan caricias, y una y otra vez repiten que lo aman y que desean su felicidad.

Hay quien ha llamado al pueblo *el niño* porque siempre lo es y se deja engañar, cayéndosele la venda de los ojos cuando ya sufra las peñimas consecuencias de las premisas que aceptó sin conocerlas. Pero creo que estos erran también: el pueblo ni es niño ni es hombre formal, algo inocente y que por eso cae en el mal muchas veces sin saberlo. Lo más grave del caso es que no tiene el la culpa: sus amigos son los culpables.

No es amigo del pueblo el que lo incita a que odio y a que destruya, porque como dice Sanl y Salvany la vida es amor y el odio es infierno. No es, no, amigo del pueblo el que lo engaña con promesas que nunca se cumplirán, ofreciéndole un reparto ó una nivelación tan ridícula como antihumana: en una palabra ni el anarquismo ni el socialismo son amigos del pueblo.

Tampoco lo son esos libros que encierran todas las perversiones y todas las malas ideas, como la caja de Pandora, porque esos libros alejan la fe del corazón y no dejan en él sino un vacío que hace sufrir, como atormenta al delincuente el gusano de su conciencia. Esos libros no son los amigos del pueblo, porque no es amigo el que da á beber un veneno en un vaso de plata: á la literatura, tan buena de sí, se la ha forzado á ser cómplice del error.

Ni son amigos del pueblo esos diarios que día á día van corrompiendo su corazón, llevándole falsas noticias, inicuos insultos... y un cuento que pondrá en peligro la inocencia de sus hijos! Ni lo son tampoco esos teatros que con el pretexto de distraerle le enseñan las llagas de la sociedad no para detestarlas sino para que las siga; que les pone á la vista la más vergonzosa apoteosis del vicio y del infernal amor libre, y que se lleva en medio de un humo de vanidad miles de pesos para un tenor, para una actriz... miles que harían la felicidad de muchos de ese mismo pueblo que sufren una miseria inmerecida!

Ninguno de esos es un verdadero amigo del pueblo.

Reflexionando bien he terminado mi artículo sobre los amigos del pueblo, y me voy dando cuenta de que sólo he hablado de sus enemigos.

Bueno es que se los conozca y que se los perdone y disculpe mi equivocación.

Los amigos quedarán para otra ocasión.

KOSCHKO.

San Expedito y Santa Filomena

No sabemos de donde habrá partido la nueva de que el Santo Padre había ordenado la cesación del culto tributado por la Iglesia á San Expedito y á Santa Filomena.

Los diarios liberales se hacen eco de esa noticia y la esparcen á todos los vientos con comentarios de una tenería mayúscula.

Pero si no sabemos de donde ha partido, el hecho es significativo por cierto de ser tan solo la prensa liberal la que da la noticia, nos dice á las claras, que es una absurda invención teológica precipitadamente y lanzada á la publicidad, sin verificación alguna, por el sectario empeño de decir algo contra la Iglesia católica.

Siempre la misma divisa: *calumniar, calumniar, que algo queda*.

No puede existir la menor duda de que la noticia que comentamos es una tonta falsedad, hija de esa ignorancia supina de los liberales en cuestiones religiosas por la que se atreven sin mayores miramientos á emitir los más grandes despropósitos.

El amparo tan solo de la pasión sectaria.

Transcribimos de «La Lectura Domi...

El Amigo del Obrero

La Voz de la Obediencia

El Amigo del Obrero

El Amigo del Obrero

La Voz de la Obediencia

El Amigo del Obrero

El Amigo del Obrero

La Voz de la Obediencia

El Amigo del Obrero

El Amigo del Obrero

La Voz de la Obediencia

El Amigo del Obrero

El Amigo del Obrero

La Voz de la Obediencia

El Amigo del Obrero

El Amigo del Obrero

La Voz de la Obediencia

El Amigo del Obrero

El Amigo del Obrero

La Voz de la Obediencia

El Amigo del Obrero

El Amigo del Obrero

La Voz de la Obediencia

El Amigo del Obrero

El Amigo del Obrero

La Voz de la Obediencia

El Amigo del Obrero

El Amigo del Obrero

La Voz de la Obediencia

El Amigo del Obrero

El Amigo del Obrero

La Voz de la Obediencia

El Amigo del Obrero

El Amigo del Obrero

La Voz de la Obediencia

El Amigo del Obrero

El Amigo del Obrero

La Voz de la Obediencia

El Amigo del Obrero

El Amigo del Obrero

La Voz de la Obediencia

El Amigo del Obrero

El Amigo del Obrero

La Voz de la Obediencia

El Amigo del Obrero

El Amigo del Obrero

La Voz de la Obediencia

El Amigo del Obrero

El Amigo del Obrero

La Voz de la Obediencia

El Amigo del Obrero

El Amigo del Obrero

La Voz de la Obediencia

El Amigo del Obrero

El Amigo del Obrero

La Voz de la Obediencia

El Amigo del Obrero

El Amigo del Obrero

La Voz de la Obediencia

El Amigo del Obrero

El Amigo del Obrero

La Voz de la Obediencia

El Amigo del Obrero

El Amigo del Obrero

La Voz de la Obediencia

El Amigo del Obrero

El Amigo del Obrero

La Voz de la Obediencia

El Amigo del Obrero

El Amigo del Obrero

La Voz de la Obediencia

El Amigo del Obrero

El Amigo del Obrero

La Voz de la Obediencia

El Amigo del Obrero

El Amigo del Obrero

La Voz de la Obediencia

El Amigo del Obrero

El Amigo del Obrero

La Voz de la Obediencia

El Amigo del Obrero

El Amigo del Obrero

La Voz de la Obediencia

El Amigo del Obrero

El Amigo del Obrero

La Voz de la Obediencia

El Amigo del Obrero

El Amigo del Obrero

La Voz de la Obediencia

El Amigo del Obrero

El Amigo del Obrero

La Voz de la Obediencia

El Amigo del Obrero

El Amigo del Obrero

La Voz de la Obediencia

El Amigo del Obrero

El Amigo del Obrero

La Voz de la Obediencia

El Amigo del Obrero

El Amigo del Obrero

La Voz de la Obediencia

El Amigo del Obrero

El Amigo del Obrero

La Voz de la Obediencia

El Amigo del Obrero

El Amigo del Obrero

La Voz de la Obediencia

El Amigo del Obrero

El Amigo del Obrero

La Voz de la Obediencia

El Amigo del Obrero

El Amigo del Obrero

La Voz de la Obediencia

El Amigo del Obrero

El Amigo del Obrero

La Voz de la Obediencia

El Amigo del Obrero

El Amigo del Obrero

La Voz de la Obediencia

El Amigo del Obrero

El Amigo del Obrero

La Voz de la Obediencia

El Amigo del Obrero

El Amigo del Obrero

La Voz de la Obediencia

El Amigo del Obrero

El Amigo del Obrero

La Voz de la Obediencia

El Amigo del Obrero

El Amigo del Obrero

La Voz de la Obediencia

El Amigo del Obrero

El Amigo del Obrero

La Voz de la Obediencia

El Amigo del Obrero

El Amigo del Obrero

La Voz de la Obediencia

El Amigo del Obrero

El Amigo del Obrero

La Voz de la Obediencia

El Amigo del Obrero

El Amigo del Obrero

La Voz de la Obediencia

El Amigo del Obrero

El Amigo del Obrero

La Voz de la Obediencia

El Amigo del Obrero

El Amigo del Obrero

La Voz de la Obediencia

El Amigo del Obrero

El Amigo del Obrero

La Voz de la Obediencia

El Amigo del Obrero

El Amigo del Obrero

La Voz de la Obediencia

El Amigo del Obrero

El Amigo del Obrero

La Voz de la Obediencia

El Amigo del Obrero

El Amigo del Obrero

La Voz de la Obediencia

El Amigo del Obrero

Gran Bazar, Ferreteria y Pintureria

Precios sin competencia—Invito al publico visiten la casa

El Amigo del Obrero

El Amigo del Obrero

La Voz de la Obediencia

El Amigo del Obrero

El Amigo del Obrero

La Voz de la Obediencia

El Amigo del Obrero

El Amigo del Obrero

La Voz de la Obediencia

El Amigo del Obrero

El Amigo del Obrero

La Voz de la Obediencia

El Amigo del Obrero

El Amigo del Obrero

La Voz de la Obediencia

El Amigo del Obrero

El Amigo del Obrero

La Voz de la Obediencia

El Amigo del Obrero

El Amigo del Obrero

La Voz de la Obediencia

El Amigo del Obrero

El Amigo del Obrero

La Voz de la Obediencia

El Amigo del Obrero

La fiesta de Santa Cecilia

En la noche que publicamos en nuestro número pasado sobre la solemne fiesta que en honor de Santa Cecilia cantan los coros católicos en Montevideo, nos dedicamos a dar de la información que queremos suabrar.

Dijimos que durante la elevación se cantó un motete; no. Durante la elevación se tocó tan sólo el órgano, pues está terminantemente prohibido por las nuevas prescripciones sobre música sacra cantar motetes; solo debe cantarse durante la misa la letra de la misma. Antes de la elevación

La fiesta de Santa Cecilia

En la noche que publicamos en nuestro número pasado sobre la solemne fiesta que en honor de Santa Cecilia cantan los coros católicos en Montevideo, nos dedicamos a dar de la información que queremos suabrar.

Dijimos que durante la elevación se cantó un motete; no. Durante la elevación se tocó tan sólo el órgano, pues está terminantemente prohibido por las nuevas prescripciones sobre música sacra cantar motetes; solo debe cantarse durante la misa la letra de la misma. Antes de la elevación

La fiesta de Santa Cecilia

En la noche que publicamos en nuestro número pasado sobre la solemne fiesta que en honor de Santa Cecilia cantan los coros católicos en Montevideo, nos dedicamos a dar de la información que queremos suabrar.

Dijimos que durante la elevación se cantó un motete; no. Durante la elevación se tocó tan sólo el órgano, pues está terminantemente prohibido por las nuevas prescripciones sobre música sacra cantar motetes; solo debe cantarse durante la misa la letra de la misma. Antes de la elevación

La fiesta de Santa Cecilia

En la noche que publicamos en nuestro número pasado sobre la solemne fiesta que en honor de Santa Cecilia cantan los coros católicos en Montevideo, nos dedicamos a dar de la información que queremos suabrar.

Dijimos que durante la elevación se cantó un motete; no. Durante la elevación se tocó tan sólo el órgano, pues está terminantemente prohibido por las nuevas prescripciones sobre música sacra cantar motetes; solo debe cantarse durante la misa la letra de la misma. Antes de la elevación

La fiesta de Santa Cecilia

En la noche que publicamos en nuestro número pasado sobre la solemne fiesta que en honor de Santa Cecilia cantan los coros católicos en Montevideo, nos dedicamos a dar de la información que queremos suabrar.

Dijimos que durante la elevación se cantó un motete; no. Durante la elevación se tocó tan sólo el órgano, pues está terminantemente prohibido por las nuevas prescripciones sobre música sacra cantar motetes; solo debe cantarse durante la misa la letra de la misma. Antes de la elevación

La fiesta de Santa Cecilia

En la noche que publicamos en nuestro número pasado sobre la solemne fiesta que en honor de Santa Cecilia cantan los coros católicos en Montevideo, nos dedicamos a dar de la información que queremos suabrar.

Dijimos que durante la elevación se cantó un motete; no. Durante la elevación se tocó tan sólo el órgano, pues está terminantemente prohibido por las nuevas prescripciones sobre música sacra cantar motetes; solo debe cantarse durante la misa la letra de la misma. Antes de la elevación

La Caja Obrera

Cooperativa de Ahorro y Crédito

PARA LOS OBREROS

Capital autorizado \$ 20.000 00

DIRECTORIO

Presidente: doctor MIGUEL PERERA—VICE-PRESIDENTE: doctor EL DIO FERNANDEZ—SECRETARIO: doctor EUGENIO O'BRIEN—TESORERO: doctor PEDRO A. AGUIRRE—VOCAL: doctor ALEJANDRO GALIANA, doctor ALFREDO ARCEGA y doctor OAXETANO MUTTONI—BANCOS: doctor EVARISTO NOVOA.

Gerente: don GUILLERMO FVNN

En venta por su Agente General J. CASTRELO, Arapay 132A—Montevideo.

Almacén de la Agricultura

DE JUAN PELUFO

CASA FUNDADA EN EL AÑO 1878

Variado surtido de útiles para agricultura y semillas

Depósito de cereales

POR MAYOR Y MENOR

Especialidad en papas para consumo y semillas en general

INGLES CARLY ROSE

Semilla alfalfa Francesa, Italiana y Argentina

CALLE AGRACIADA núm. 306, esquina Colombia

A una cuadra de la Plaza General Flores

MONTEVIDEO

Teléfono La Uruguaya 820—Central.

El Dr. MUNYON

En sus vastos conocimientos médicos ha preparado un remedio para cada enfermedad.

A los descubrimientos del pasado ha agregado los adelantos de la época actual.

Los verdaderos remedios del doctor MUNYON, curan con prontitud y eficacia; el Reumatismo, el Catarro, la Dispepsia, la Tos, las enfermedades de los Nervios y de la Miel, los padecimientos femenales, el mal de Hígado, el Hígado y de la Vejiga, los dolores de Cabeza, las Neuralgias, el Ama, las Erupciones cutáneas y todas las Impurezas de la Sangre, el Estreñimiento y los Almorranas.

El Verificador de MUNYON para la pérdida de potencia, el Hámamo de Hamamelis de Virginia, para los dolores Reumáticos y en general todos los remedios del doctor MUNYON son inmejorables y debidamente administrados dan resultados sorprendentes.

Son medicinas absolutamente inofensivas, agradables y de fácil aplicación obteniéndose con ellas una curación rápida y segura, aun en casos rebeldes a otros tratamientos.

Consultese la GUIA DE LA SALUD que se entrega gratis

En venta por su Agente general en Uruguay J. CASTRELO

Calle Arapay núm. 132A, entre 18 de Julio y Colonia

BUENOS AIRES

La Uruguaya

Muebleria y Tapiceria

DE OLIVERAS Y BRESICA

Especialidad en la confección de juguetes completos de comedores, dormitorios, salas, y escritorios de varios estilos.—Trabajo sólido y elegante.—Se componen y se renuevan toda clase de muebles.

PRECIOS SUAVEMENTE EQUITATIVOS

Colonia, 136 esquina Daymán

Montevideo

Sastrería PIRAMIDES

Sorandí, 228 (Costado de la Catedral)

Por 12, 14, 16 y 18 pesos, trajes completos de saco, Traje de jacket completo a 18, 20, 22, 24 y 26 pesos. Trajes de fraco de 30, 35 y 40 pesos. Trajes de smoking a 18, 20 y 22 pesos. Trajes de fraco de 30, 35 y 40 pesos. Trajes de smoking a 18, 20 y 22 pesos. Trajes de fraco de 30, 35 y 40 pesos. Trajes de smoking a 18, 20 y 22 pesos.

NOTA.—La casa cuenta con coristas diplomados. Se atienden pedidos para la campaña.

Gran liquidación por fin de estación

El Amigo del Obrero

El Amigo del Obrero

La Voz de la Obediencia

El Amigo del Obrero

Elasticos

Recibe depósitos en caja de ahorros desde veinte centésimos hasta cien pesos, y abona 5 o 10 de interés.

Abre cuentas corrientes a oro y a plata abonando por las primeras 1 o 2.

Recibe depósitos a plazo fijo, a interés convencional.

Hace préstamos reembolsables por cuotas y a plazos.

Recábenle informes de la gerencia.

CERRITO 168—De 11 a 4

No mas canas

L'Odalisque y L'Effluenque

El doctor Andrés son los mejores remedios para las canas.

Se necesitan corredores

Con buena comisión.—Correrá en la Calle Cerrito 278—Montevideo.

Petrolquina

Tónico eficaz para evitar la caída del cabello y hacer desaparecer la caspa.

S. SERRANO

Depósito: Soriano 65

Teléfono La Uruguaya 1321

La Valenciana

Antonio Polanco y Ca.

Se han todas clases de baldosas, cerámica, azulejos, mosaicos, etc.

La casa garantiza el buen material, color firme y duración

PRECIOS MODICOS

Carpintería de obra en general

CALLE LA PAZ, 119

Peon

El mejor café molido

PARA FAMILIAS

DEPOSITO: Colonia, 360

Los dos teléfonos

REPARTO A DOMICILIO

Lorenzo Martinez

Fintor imitacionista

Se ocupa en la confección de cualquier trabajo concerniente al ramo como ser: decoraciones, blancos y trabajos al óleo al fresco.

Se reciben pedidos por teléfono en el almacén de Juan Perez (Arroyo Seco).

Marlin Garcia núm. 3

LIBRERIA POPULAR

MOSCA Hermanos

18 de Julio, 523

SUCURSAL: AGRACIADA N.º 321

MONTEVIDEO

Surtido completo y especial en artículos religiosos.

PRECIOS INCOMETIBLES

Gran fabrica de Baules y Bañes

POR MAYOR Y MENOR

de FRANCISCO GONZALEZ

La casa cuenta con surtido completo. Se atiende cualquier pedido para la ciudad y campaña con prontitud y esmero. Se hacen todos los trabajos de costura en casa. Se garantiza el trabajo. Precios módicos.

05—Calle Payandú—65

Entre Andes y Florida

Panaderia y Pastisceria

del BSTE

de la Yda. de M. PEÑA e hijos

Primera y única fabrica de bocadillos de Monja—Masas de todas clases

Pan para sandwich y de Graham para enfermos del estómago y Grissini

Galleta para la marina y campañ.

Pan caliente de mañana y de tarde

Calle Constituyente, 256

Horario de misas

El siguiente es el que actualmente riga en las iglesias y capillas de la capital:

Basilica Metropolitana.—Días festivos: 5, 6, 12, 6, 12, 7, 7, 12, 8, 8, 12, 9, 9, 10, 11, 12 y 1 p.m.

Parroquia de San Francisco.—Días festivos: 5, 6, 7, 8, 9, 10, 10, 11, 12, 12 y 1 p.m.

Iglesia de Nra. Sra. del Carmen (Cordón).—Días festivos: 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12 y 1 p.m.

Parroquia de Nra. Sra. del Carmen (Aguada).—Días festivos: 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12 y 1 p.m.

Iglesia del Sagrado Corazón de Jesús (Seminario).—Días festivos: desde las 5 a. m. hasta las 9 a. m. media hora. La última es a las 10 a. m.

Iglesia de la Inmaculada Concepción (Bayona).—Días festivos: 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11 y 12 a. m.

Iglesia de San Antonio (Capuchinos).—Días festivos: 5, 12, 6, 7, 8 y 9 a. m.

Capilla de Nra. Sra. del Huerto (Calle San José).—Días domingos y días festivos: 5, 6, 7, 12 y 9 a. m. y 9 a. m. y 12 p. m.

Capilla de San Domingo (Calle Rívero).—A las 7 y 9 a. m. los días festivos y a las 7 a. m. días de misa.

Iglesia de Nra. Sra. del Perpetuo Socorro (Redentoristas).—Días festivos: 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12 y 1 p.m.

Capilla de Dolores (Compañía de Tierra Santa).—Días festivos: 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12 y 1 p.m.

Capilla de Nra. Sra. de la Asunción (Calle Maciel).—Días festivos: 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12 y 1 p.m.

Capilla de Nra. Sra. de la Asunción (Calle Maciel).—Días festivos: 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12 y 1 p.m.

Capilla de Nra. Sra. de la Asunción (Calle Maciel).—Días festivos: 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12 y 1 p.m.

La Ciudad de Verona

SASTRERIA Y ROPERIA

DE ANGEL E. NICOLITTI

Especialidad en trajes finos sobre medida.—Taller de Confección para Niños.

Calle 18 de Julio 709.—Montevideo

Sobre medida

Trajes cómodos y elegantes.—Cris mites última novedad.—Desde 22 a 16 \$.

10 de Julio, 107

Sastrería R. CANPOS

«LA MANCHESTER»

COMPANIA INGLESA

DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Capital y reservas: 2.700.000 L.

Los siniestros se pagan al contado en Montevideo.

Pan para sandwich y de Graham para enfermos del estómago y Grissini

Galleta para la marina y campañ.

Pan caliente de mañana y de tarde

Calle Constituyente, 256

"COMPANIA SINGER"

EL DÍA en el número 5061 del 28 de Septiembre, publica un cable de Nueva York, diciendo:

"Regalo á la Emperatriz del Japon Oyster Bay"

El presidente Roosevelt ordenó á la
FABRICA SINGER
la construcción de una hermosa

Máquina de coser

para regalarla á la Emperatriz del Japon."

Otra prueba que no hay máquinas mejores y más solicitadas en el mundo

OFICINA EN TODOS LOS DEPARTAMENTOS DE LA REPUBLICA ORIENTAL
EN MONTEVIDEO

201 calle Sarandí y 175 calle Agraciada

OFICINA CENTRAL:

CALLE NUEVA YORK Y FIGUEROA

Ventas á plazo y al contado

Carpintería Artística
DE
SANGUINE Y CANEPA
Calle Batóvi, 25 y 27
MONTEVIDEO

TALLER MECANICO
DE CARPINTERIA, TORNERIA
FABRICA DE MUEBLES A VAPOR
DE

BARRIOS Y ENOS
Calle Uruguay 604 y Minas 145 y 147
Teléfono «La Uruguay» 2168
MONTEVIDEO

TIENDA
DE CORREA LUNA HERMANOS
144 CAMARAS 144.—Montevideo
PRECIO FIJO
Teléfono: «La Uruguay» número 73.

Bragueros sistema Carlos Behrens



Bragueros sin elástico de metal, privilegiados en las Repúblicas Oriental y Argentina.—Corsets ortopédicos para curar las deformaciones de la espina dorsal.—Fajas con sus aparatos para las quemaduras del ombligo, idem para dolores espinales, idem para adelgazar y enfermedades del vientro.—Aparatos para riñones móviles ó flotantes y para diversas enfermedades del estómago.—Respalderos para corregir la mala costumbre de llevar la cabeza baja.—Piernas y brazos artificiales.—Pidáisen prospectos que se remiten gratis.—Todos los aparatos son garantizados por su eficacia.—(Carlos Behrens, ortopedico).

Antigua Ferrería y Pinturería
DE
Anibal Belloni
261—CALLE AGRACIADA—261
(al lado de la Iglesia Aguada)
PRECIOS MÓDICOS

Folleto de "El Amigo del Obrero" 51

BEATRIZ

FOR
La condesa de Veilles

ba asiento en ellos. Los ricos viajaban en sus coches, y en postas ó á pequeñas jornadas.
Hicieron testamento, antes de ponerse en camino, porque amenazaban mil peligros á los viajeros. Los caminos estaban mal conservados, todos los esfuerzos de la gendarmería no bastaban á tenerlos limpios de ladrones, y no era raro verles desvalijar los coches. Las caleas, especie de vehículo que en un medio entre el coche-posta y la diligencia, eran más incómodas que éstas y mucho más caras. Nuestras viajeras ni siquiera pensaron en

FABRICA NACIONAL A VAPOR DE
Jabones finos para tocador y medicinales
DE RICARDO ALGORTA

Además de las especialidades de esta fábrica, que el público ya conoce, ofrece también los medicinales: Sulfurosos, Bicolors, Fénico, Alquitran, y entre estos el Nafol, muy recomendado por nuestros mejores médicos, para el tratamiento de la caspa.
Direcciones: Escritorio, 25 de Mayo N.º 371.—Teléfono «La Uruguay» N.º 836.

Francisco Caruso y Cia. PINTORES
Se encargan de todo trabajo concerniente al ramo
ESPECIALIDAD
en decoraciones al óleo, al fresco ó imitaciones papel y al temple
Todo en estilo moderno

Se atienden trabajos para cualquier punto de campaña
Calle Soriano núm. 343
MONTEVIDEO

¡¡ Aquí está !!

Almacén y Baratillo de comestibles

CALLE PAMPAS, 148 ESQ. PANAMÁ, 35 Y 37
DE
Clemente Gutierrez

Surtido general en comestibles, especialidad en licores y vinos finos.
Recomendable surtido en conservas españolas, francesas, italianas, etc., etc.
Lozas, theys, café.—Todo de primera calidad

PRECIOS SIN COMPETENCIA
Se lleva á domicilio
Calles Pampas, 148 esq. Panamá, 35 y 37
MONTEVIDEO

ellas. Sólo quedaba lo que se llamaba entonces el patche, carruaje abominable y que estaba muy en boga en el interior de Francia. Buscaron pues unos de esos incómodos vehículos que les llevó á Mouline. Fijóse el ajuste después de largos debates, y al día siguiente, el alcalde negociado en llanto las hizo subir en su carruaje, les deseó de todo corazón que saliesen bien de su empresa, y les prometió de nuevo rogar á Dios por ellas y cuidar del conde cual si fuese su hijo.

Si queréis creerme, señorita, iremos á pie como los conejos, esto será más descomulgado.
Beatriz no deseaba otra cosa: encontrábase mal en aquel mueble, que, gracias á Dios, desapareció de cada día, y del cual, sólo lo tardo en tanto se ve alguna muestra. Las dos mujeres iban primero solas en el carruaje, mas una vez en el camino su conductor les pidió permiso para tomar otros viajeros.
Llegaremos en el mismo tiempo, les dijo, y os costará menos caro.

Consintieron en ello por esta excelente razón, la mejor de todas cuando se tiene poco dinero, y es va uno obligado á escatimar. Mas no tardaron en arrepentirse. Tenían que detenerse á cada paso para recibir ó dejar pasajeros; algunos soldados hacían ocho ó diez kilómetros en el patche, se detenían en las tabernas y tenían toda clase de conversaciones. Después de mil reclamaciones inútiles, las dos mujeres se acercaron más y más la una á la otra y se pusieron á rezar el rosario. Esta ocupación les impidió por lo menos el que oyese palabras inconvenientes y les ayudó á pasar el tiempo hasta la noche. A más de que no era ya como el día antes que que podían con toda libertad hablar de sus asuntos, de sus temores y de sus deseos.
Recemos al menos por él, mi buena Simóna decía Beatriz.
Al día siguiente sucedió lo mismo, y así sucesivamente hasta Mouline, donde abandonaron su carruaje y á sus amigos.
Si queréis creerme, señorita, iremos á

Avisos profesionales

ARTURO SEMERIA—Abogado—Estudio: calle Canelones, 147.

LUIS BARATTINI—Médico cirujano, consultas de 1 á 2, Piedad 144.

LUIS P. LENGUAS médico cirujano, consultas de 2 á 3 p. m. Agraciada 132.

MIGUEL PEREA abogado, Estudio: calle Mercedes 118.

CONRADO GONZALEZ BARBOT—Escribano. Misiones 173 y 175.

ANTONIO HARAN—Médico cirujano, consultas de 1 á 3, San José 83.

ESTEBAN J. TOSCANO—Médico cirujano. Consultorio: Agraciada 201.

DEAMBROSIS, médico, Rondeau 44, consultas de 2 á 3 p. m.

FLEURQUIN, médico, Avenida La Paz 209; consultas de 1 á 3 p. m.

JULIAN OBIOL, médico, Colonia 418, consultas de 1 á 2 p. m.

REAL DE AZUA, médico, Daymán 158, consultas de 3 á 5 p. m.

PAYSÉ, médico, Camino Millán 310, consultas de 2 á 4 p. m.

VEIGA, médico, Sierra 60, consultas de 1 á 3 p. m.

RODRIGUEZ ANIDO, médico, Uruguay 579, consultas de 2 á 4 p. m.

OLIVERES, médico, Caigüá 14, consultas de 1 á 3 p. m.

SCHIAFFINO, médico, Buenos Aires 163, consultas de 1 á 3 p. m.

JOSE E. PONCE DE LEON—Corredor. Recibe órdenes en la Bolsa de Comercio de 1 á 4 p. m.

LECCIONES A DOMICILIO—Se dan lecciones de bordados en oro, blanco, sedas y pintura. Tratar: Cerrón 27A.

IGNACIO BERGARA—Escribano público.—Misiones 180, entre 25 de Mayo y Rincon; Teléfono: Cooperativa 189.

JUAN VARESE—Escribano público. Escritorio: Misiones 218. Domicilio particular: Joaquín Requena 176.—Montevideo.

JOSE S. GONZALEZ—Escribano público. Ha trasladado su oficina á la calle Misiones núm. 173 y 175.

JUAN LLADO—Tasador y constructor ha cambiado su domicilio á la calle de Méndez 222, entre San José y Soriano.

ALEJANDRO GALLINAL—Doctor en medicina, Daymán 157. Consultas de 3 á 4 p. m., los lunes, miércoles y viernes.

BERNASCONI Y PUPPO (hijo)—Constructores. Se encargan de toda clase de trabajos pertenecientes al ramo de albañilería. Piedad, 6 (Aguada).

JUAN B. BAZZANO—Escribano público. Misiones 180 entre Rincon y 25 de Mayo. 18 de Julio 164 (Unión). Teléfono: «La Cooperativa» 189.

J. A. AGUERRE—Médico cirujano.—Especialista en las enfermedades nerviosas.—Consultas los lunes, miércoles y viernes de 1 á 3 p. m. San José 216.

ARTURO GARABELLI, médico.—Enfermedades del estómago y de los niños; calle Soriano, 140. Consultas todos los días, excepto jueves y feriados de 1 á 2.30.

SALVADOR CAZEAUX—Balanizador público. Se encarga del arreglo de sucesiones, tramitación de asuntos judiciales y cobranza de alquileres.—Paysandú 397.

LORENZO ROSSELLO, Maestro Nacional.—Da clases elementales y superiores. Preparación para exámenes de ingreso á la Universidad, Notariado, Academia Militar, obstetricia, 6 Institutos Normales. Cufiapirú 176A.

Oficiales pintores—Se avisa á los socios del Círculo de Obreros que se precisan oficiales pintores. Acudir á Francisco Caruso, calle Soriano 343. Se dará preferencia á los pintores socios del Círculo y afiliados á la Democracia Cristiana.

pio hasta Novera. En esos coches emplearíamos dos días, y en el mismo tiempo podríamos llegar á pie. Al menos podríamos llegar á pie. Al menos podríamos hablar sin que nadie nos escuchase. A más de que si estás fatigada, mañana en Saint-Pierre-Mantier nos será fácil encontrar un carricoche. ¿Que os parece?

—¡Ah! me parece muy bien, Mma. Pierron.

—Entonces es cosa hecha; partiremos temprano, hace muy buen tiempo: será un paseo agradable. Yo os dispartaré.

—No duermo mucho: mis temores y mis recuerdos me despiertan.

Las dos fueron á la Iglesia de la visitación, donde está el célebre sepulcro del duque de Montmorency levantado á su memoria por su viuda, la princesa de los Ursinos.

Eso duque fué decapitado en Tolosa, en tiempo de Luis XIII por orden del cardenal de Richelieu, en primer ministro contra el cual había tomado las armas. Disputase todavía si su muerte fué un acto

Fabrica á vapor
De VELAS de CERA y ESTEARINAS EXTRANJERAS
VIUDA CACCIATORI

Escritorio y depósito
Rio Negro 52
Fábrica
Juan M. Blanes 48

CASA FUNDADA EN EL AÑO 1873.—LA MÁS ANTIGUA Y ACREDITADA
Velas de estearina extranjera de 950, 700 600, 500, 450, 400, 285 y 18 gramos c/u.
Hachones de estearina extranjera de 5, 3, 2, 1 1/2, 2 y 1 1/2 kilogramos c/u.
Velas de estearina para familia y carruaje.
Velas de cera refinada puras garantidas.—Idem idem idem Extra.—Idem idem idem comunes.—Idem idem idem bordadas para conmemoraciones.

EL NIÑO ELEGANTE
Casa Especial en CONFECCIONES
DE

JUAN y RAMON ARRARTE VICTORIA

Especialidad en trajes de medida para hombres y jóvenes; camero en las confecciones de trajes para niños y niñas, recomendada por sus ínfimos precios.

CALLE 18 DE JULIO NUMERO 566
MONTEVIDEO

INTERESANTE PARA SACERDOTES

En la «Cordonera» fundada en el año 1870
SASTRERIA, ROPERIA Y SOMBRERERIA

De Francisco Costa

La casa se compromete á confeccionar solapas, mantos igual que las extranjeras con un 20 o/o más barato, porque recibe los cachemires directamente de Europa.

Gran surtido de cordones y borlas de seda.
La casa se cierra todos los días de fiesta.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR
CALLE 18 DE JULIO 550ª y 552, ESQ. VAZQUEZ

A NUESTROS CONSOCIOS:

COCHERIA DEL CARMEN
MANUEL RODRIGUEZ Y C.
CALLE VAZQUEZ N.º 108 A 114
ENTRE 18 DE JULIO Y RIVERA

Se atienden pedidos á toda hora del día y de la noche.
Carruajes por mes y servicio para casamientos, pasajes, etc., etc.
Servicio fúnebre, desde los más pomposos á los más sencillos.

ESTA CASA HACE EL SERVICIO DEL CÍRCULO CATÓLICO DE OBREROS
ELEMENTOS DE PRIMER GREEN

PRECIOS MÓDICOS | Teléfono: «LA URUGUAYA» núm. 2168
«LA COOPERATIVA» núm. 1144

Farmacia Sueiro
802—CALLE 18 DE JULIO—802 (Cordón)
Casal esquina Arenal Grande
SURTIDO COMPLETO DE DROGAS, PRODUCTOS QUÍMICOS Puros y PRODUCTOS PARA LAS ARTES
Se despacha para el CÍRCULO CATÓLICO DE OBREROS
Todo pedido se atiende con puntualidad á precios módicos.
Teléfono: Cooperativa 1145.

José Ma. Sueiro, Farmacéutico.
MONTEVIDEO.

"AU CONFORMATEUR UNIVERSEL"
SOMBRERERIA
EX DE 1911
Luis Caviglia

FABRICACIÓN ESPECIAL
EN SOMBREROS PARA EL CLERO
ROPA BLANCA Y OTROS ARTÍCULOS
PARA HOMBRE
FINCON 88
MONTEVIDEO

JARDIN del SIGLO
DE
Miguel Desalvo y Cia.
CALLE AGRACIADA NÚM. 194

Se venden plantas de todas clases y se hace todo trabajo en flores.
Teléfono La Cooperativa 1107. Montevideo

A LOS VIAJEROS, que llegan á Villa Colón, alquilen los carruajes de la Cochería de Domingo Moro, cuyos precios no tienen competencia. Esta casa también establecido un completo servicio de pompas fúnebres. Teléfono: La Uruguay.

día podréis disfrutar juntos de muchos deliciosos como esta: el rey no permitía que muriera un inocente. Apostaría mi vida, y lo he dicho siempre, que aquel hombre era un testigo falso, y el mismo día vez que ha cometido el crimen: ¡ya lo veis! ¡ya lo veis!
—Mi buena amiga, estáis repitiendo esto continuamente, pero temo que estáis equivocada. ¿Qué mal ha hecho mi padre ese hombre para que lo lleve á la muerte? ¡Mi padre, mi excelente padre! Ese hombre preñó el crimen; solo que creyó conocer á mi padre, y se engañó.
—Y aquella falsa conversación que atribuísteis á otro que no sea al conde?
—¡Ah! ¡je! ¡je! ¡je!
—Ya veis pues que lo inventé todo. ¡Jueces no se han parado bien en esta! ¡Acteón iba delante de ellas corriendo lleno de alegría con tan útilísimo pasavolante sin cesar atrás á acariciar á su madre menudando la cola, y cual si quisiera participar de su contento. De repente retrocedió y se puso á ladrar como